

Obsah

KRAŤASY

- 2 **Marcin Gaczkowski, Petr Jan Vinš**

ROZHOVOR

- 4 **Wojciech Tomasik**
Jízdní řád je utopie modernity

ESEJ K TÉMATU

- 9 **John Zilcosky / Martin Pšenička**
Kafkovy cesty

TÉMA

- 13 **Nikolaus Lenau, William Wordsworth, France Prešeren, Petr Vjazemskij / Věra Koubová, Martin Světlík, Aleš Kozár, Milan Dvořák**
Hřmící obluda se řítí – poezie počátků železnic

- 19 **Giovanni Papini / Luděk Liška**
Zrcadlo, které uniká

- 22 **Álvaro Mutis / Michal Špína**
Cesta

- 24 **Clarice Lispectorová / Šárka Grauová**
Odjezd vlaku

- 33 **Paul Theroux / Adéla Špínová**
Talaímannarský poštovní vlak

- 36 **Tanja Dückerová / Lenka Petrová**
Nebeská tělesa

- 39 **David Hare / Tereza Pavlíková**
Železnice

- 42 **Jakobe Mansztajn / Jan Jeništa**
Trvalý pokus o blog (vybrané zápisky z cest vlakem)

PŘEKLADATELSKÁ SOUTĚŽ JIŘÍHO LEVÉHO

- 45 **Ian Doescher / Boleslav Žemlík**
Hvězdné války Williama Shakespeara

RECENZE

- 50 **Františka Zezuláková Schormová**
Krajinou stínů
(*Louise Glücková: Noc věrnosti a ctnosti*)